

German Church School Addis Ababa

Das Schul- und Sozialprojekt der
Evangelischen Gemeinde Deutscher Sprache in Äthiopien



Leben sichern
Perspektiven geben



Eine gute Chance
für Arme



SPENDENKONTO
DE06 35060190 1011444020
GENODED1DKD
Bank für Kirche und Diakonie eG

Leben sichern

Melkam Edil e.V. lädt Sie ein, eine Patenschaft im Schul- und Sozialprojekt German Church School zu übernehmen.

Kinder und Jugendliche im Schul- und Sozialprojekt German Church School suchen Sie, um einen qualifizierten Schulabschluss zu erzielen, eine berufliche Perspektive zu erarbeiten, um zumindest einmal am Tag etwas zum Essen zu erhalten.

Die German Church School (GCS) schafft es nur mit Ihrer Hilfe, den Kindern und Jugendlichen die Grundlage für direkte und nachhaltige Lebensperspektiven in Äthiopien zu sichern. Bildung erwerben ist das eine wichtige Standbein für unsere Patenkinder. Das andere ist Fürsorge durch die Sozialarbeit der German Church School bei schwierigen persönlichen und familiären Situationen.



Bild: Saskia Berling

Durch Ihre Überweisung in Höhe ab vierzig Euro im Monat für ein Kind an der German Church School in Addis Abeba wird es gelingen, die GCS auch weitere Jahre zu unterstützen. Über fünfzig Jahre existiert diese Schule bereits; dazu findet sich Information auf unserer Homepage:

www.melkam-edil.de

Zur Übernahme einer Patenschaft gibt es auf der Mittelseite dieser Broschüre das Patenschaftsformular.

Ihr Förderbeitrag wird von uns an die GCS weitergeleitet. Unser Förderverein Melkam Edil e.V. ist als gemeinnützig vom Finanzamt Heidelberg anerkannt. Wir senden unserem Unterstüt-

zerkreis jedes Jahr entsprechend der geleisteten Spenden Zuwendungsbescheinigungen zu.

Sie als Pateneltern und Spender erhalten mehrmals im Jahr den digitalen Melkam Edil Newsletter sowie den GCS Newsletter, der regulär zwei Mal im Jahr erscheint. Die GCS Patenkinder melden sich normalerweise jährlich per Brief bei Ihnen.



Bild: Gestind Krause



Bild: Matthias Sperle

Perspektiven geben

Inklusion leben ...

In jeder Klasse der GCS werden mindestens zwei blinde oder sehbehinderte Kinder unterrichtet. Am Schuljahresanfang werden jeweils ein sehendes und ein behindertes Kind zu einem Team verbunden. Das bedeutet praktische Hilfe im Schulalltag und zum Teil auch langanhaltende Freundschaften. Auch für den Sonderförderbedarf ist die GCS gut vorbereitet. Unterricht in Braille-Schrift, behindertengerechte ausgerüstete Computer und audio-visuelle Hilfsmittel fördern die behinderten Kinder. Der Inklusionsansatz wird in den äthiopischen Bildungsbehörden besonders anerkannt.



... alle zusammen

Wer Probleme hat ...

Die Sozialarbeit der German Church School unterstützt in sozialen Nötfällen je nach ihren finanziellen Möglichkeiten mit Beratung, Sachmitteln oder Geld.

Immer noch sind Mangel- und Fehlernährung ein großes Problem in Äthiopien. Die hohe Inflationsrate verschlimmert die Situation zusätzlich. Mit ihrer Schulspeisung versucht die GCS gegenzusteuern.



Die Krankenschwester an der German Church School gibt Kurse zum Thema Ernährung und Gesundheit. Eltern sollen erfahren, was ein Kind braucht. In der schuleigenen ambulanten Einrichtung werden kleine Verletzungen behandelt. Bei schweren Krankheiten sorgt die „nurse“ dafür, dass bald der richtige Arzt oder die passende Klinik erreicht werden.



... bekommt Hilfe



Übernahme einer Patenschaft

Ja, ich werde Pate!



melkam edil
Förderverein German Church School
addis abeba e.v.

Vorname, Name*:
Namenszusatz / Firma:
Strasse + Hausnummer*:
PLZ + Ort*:
E-Mail:
Telefon:
Mobil:

* erforderliche Mindestangaben

Sie können ein Kind der German Church School mit einer persönlichen Patenschaft ab € 40 im Monat unterstützen:

bitte ankreuzen	Ich übernehme eine persönliche Patenschaft für	bitte eintragen	Kind(er)
je Kind mit: <input type="checkbox"/> 40€/Monat <input type="checkbox"/> 45€/Monat <input type="checkbox"/> 50€/Monat <input type="checkbox"/> >50€/Monat			
bitte ankreuzen / angeben			

Oder Sie unterstützen die German Church School in Form einer Projektpatenschaft mit einem monatlichen Betrag Ihrer Wahl:

bitte ankreuzen	Ich übernehme eine Projektpatenschaft in Höhe von	bitte eintragen	€/ Monat
-----------------	--	-----------------	-----------------

Sie können Ihre Patenschaft jederzeit und sofort ohne Angabe von Gründen beenden.

Ich spende per Dauerauftrag / Überweisung	Gewünschter Beginn:
bitte angeben	bitte eintragen
<input type="checkbox"/> monatlich <input type="checkbox"/> vierteljährlich <input type="checkbox"/> halbjährlich <input type="checkbox"/> jährlich	
bitte angeben / ankreuzen	

Ich bin damit einverstanden, dass Sie mir Informationen über die German Church School Addis Abeba per Postbrief und/oder E-Mail zusenden: ja nein

bitte ankreuzen

Bitte beachten Sie auch unsere umseitigen Hinweise zum Datenschutz.

Ich habe die Hinweise zum Datenschutz gelesen und bin mit der Verarbeitung meiner Daten einverstanden.

X _____ Datum
X _____ Unterschrift

Bitte per Post an: Melkam Edil – Förderverein German Church School Addis Abeba e.V.
Luitpoldstraße 17
D-67063 Ludwigshafen

per E-Mail an: info@melkam-edil.de

Telefon: +49 (0)621 62 966 177 oder +49 (0)176 644 318 24 oder +49 (0)6221 76 72 72

melkam edil –
förderverein german church school addis abeba e.v.

spendenkonto – IBAN DE 06 3506019010 11444020
bank für kirche und diakonie – kat bank – BIC GENODE33XXX

Bitte gegebenenfalls diese Doppelseite entnehmen,
ausfüllen, unterschreiben und per Post an
Melkam Edil e.V., Luitpoldstraße 17, 67063 Ludwigshafen
senden.

Sie finden ein ausfüllbares PDF-Formular zum Herunterladen auch
online unter www.melkam-edil.de

Hinweise zum Datenschutz:

Ihr Vertrauen ist uns wichtig. Wir, Melkam Edil – Förderverein German Church School Addis Abeba e.V., Konrad-Adenauer-Ring 50, 69214 Eppelheim, nehmen den Schutz Ihrer personenbezogenen Daten ernst. Ihre personenbezogenen Daten werden im Einklang mit der DSGVO und ausschließlich im Rahmen der geltenden datenschutzrechtlichen Bestimmungen erhoben und bearbeitet.

Wir verarbeiten und speichern Ihre Daten in Deutschland / einem Mitgliedsstaat der EU und treffen organisatorische, vertragliche und technische Sicherheitsmaßnahmen entsprechend dem Stand der Technik, um zu garantieren, dass die geltenden datenschutzrechtlichen Bestimmungen eingehalten werden und um damit die durch uns verwalteten Daten gegen zufällige oder vorsätzliche Manipulationen, Verlust, Zerstörung oder gegen den Zugriff unberechtigter Personen zu schützen.

Ihre Daten werden von uns weder veröffentlicht noch unberechtigt an Dritte weitergegeben. Eine Übermittlung Ihrer personenbezogenen Daten in/an Länder und/oder Dienstleister außerhalb der EU bzw. des EWR (sogen. Drittstaaten) oder Internationale Organisationen außerhalb der EU bzw. des EWR findet nicht statt.

Personenbezogene Daten sind alle Daten, mit denen Sie persönlich identifiziert werden können, wie z.B. Name, Anschrift und Ihre E-Mail-Adresse.

Wir verarbeiten die von Ihnen zur Verfügung gestellten personenbezogenen Daten, um Ihre Anfragen zu beantworten, Sie über unsere und die Arbeit und aktuellen Projekte der German Church School Addis Abeba per Postbrief, E-Mail und/oder Telefon zu informieren sowie um Patenschaften für Schülerinnen und Schüler der German Church School Addis Abeba und/oder Ihre Mitgliedschaft im Melkam Edil – Förderverein German Church School Addis Abeba e.V. zu begründen und zu verwalten und Ihnen steuerlich wirksame Zuwendungsbestätigungen über Ihre Spenden auszustellen.

Aufmerksam machen wir, dass wir gesetzlich verpflichtet sind, Ihre Spenden-daten (d.h. Name, Anschrift, Bankverbindung und Datum sowie Betrag der Spende) für die Dauer von zehn Jahren zu speichern.

Wir verwenden neben den Daten, die Sie uns mitgeteilt haben, gegebenenfalls weitere Daten aus allgemein zugänglichen Verzeichnissen. Selbstverständlich können Sie einer solchen Kontaktaufnahme jederzeit widersprechen. Ebenfalls können Sie gegen die Nutzung Ihrer Daten für weitere Informationszwecke jederzeit Widerspruch einlegen. Schreiben Sie hierzu an info@melkam-edil.de

Ihre Datenschutzrechte im Überblick:

Recht auf Berichtigung: Sie haben das Recht, die Berichtigung unrichtiger personenbezogener Daten durch uns zu veranlassen.

Recht auf Auskunft: Sie haben das Recht, von uns Auskunft über die zu Ihrer Person gespeicherten Daten und deren Herkunft zu erhalten.

Recht auf Löschung: Sie haben das Recht, personenbezogene Daten durch uns löschen zu lassen, sofern diese für den ursprünglichen Zweck nicht mehr benötigt werden.

Recht auf Einschränkung der Verarbeitung: Sie haben das Recht, die Verarbeitung personenbezogener Daten durch uns einschränken zu lassen, soweit Sie die Richtigkeit der Daten bestreiten.

Recht auf Widerspruch: Sie haben das Recht, gegen eine bereits erteilte Einwilligung zur Datenverarbeitung jederzeit Widerspruch einzulegen. Dazu reicht eine formlose Mitteilung per E-Mail an info@melkam-edil.de. Die Rechtmäßigkeit der bis zum Widerruf erfolgten Datenverarbeitung bleibt vom Widerruf unberührt.

Beschwerderecht: Wenn Sie der Ansicht sind, dass die Verarbeitung der Sie betreffenden Daten nicht mit der DSGVO vereinbar ist, steht Ihnen ein Beschwerderecht bei der Bundesbeauftragten für den Datenschutz und die Informations-sicherheit zu. Eine Liste der Datenschutzbeauftragten sowie deren Kontaktdaten finden Sie unter:
https://www.bfdi.bund.de/DE/Infothek/Anschriften_Links/anschriften_links-node.html

Zum Thema Datenschutz können Sie sich jederzeit unter der folgenden Adresse an uns wenden (Geschäftsstelle):

Melkam Edil – Förderverein German Church School Addis Abeba e.V.
Luitpoldstraße 17
67063 Ludwigshafen
E-Mail: info@melkam-edil.de
Fon: 0621 62 966 177
Mobil: 0176 644 318 24

Schule mit Tradition

Den Anfang der German Church School machten engagierte Frauen des Frauenkreises der Kreuzkirche in Addis Abeba. Sie brachten bedürftigen Mädchen aus der Nachbarschaft der Kirche Lesen, Schreiben, Rechnen und Nähen bei.

1976 erfolgte eine Weiterentwicklung: Das Sozialzentrum wurde Schule. Erster Schritt war die Öffnung auch für Jungen, der Lehrplan näherte sich dem staatlicher äthiopischer Schulen an. Fächererweiterung und Schaffung von Klassenverbänden begleiteten die Einstellung äthiopischer Lehrkräfte, so dass 1979 die formelle Schulgründung erfolgte. Die Bildungsarbeit ist seitdem vom äthiopischen Erziehungsministerium anerkannt.

1989 startete das Programm der „Integrierten Blindenerziehung“. Angesichts des wachsenden Andrangs auf die Schulplätze wurde ein Auswahlverfahren eingerichtet.

1998 kam es zum Bauabschluss des Schulneubaus in seiner heutigen Form und 2011 wurde die German Church School in das Schulnetzwerk PASCH aufgenommen. Damit gehört die GCS zu den Schulen weltweit, an denen Deutsch einen besonderen Stellenwert hat. Das Auswärtige Amt der Bundesrepublik Deutschland startete die PASCH-Initiative, die weitere Fördermöglichkeiten umfassen, im Verbund mit verschiedenen deutschen Einrichtungen im Jahr 2008.

2022 feiert das erfolgreiche Schulprojekt GCS sein 50. Jubiläum.



Bild: German Church School



Bild: Matthias Sperle



Bild: Matthias Sperle



Bild: Barbara Reske



Bild: German Church School

Bild: Matthias Sperle

Förderverein

Wir – der Melkam Edil - Förderverein German Church School Addis Abeba e.V. – kümmern uns um die Spendenakquise und Spendenverwaltung, betreuen Patenschaften, beantworten Ihre Fragen und stehen der Schule auch mit Rat und Tat zur Seite.

Die meisten Schülerinnen und Schüler der GCS werden über Patenschaften gefördert. Der monatliche Patenschaftsbeitrag Ihrer Patenschaft sollte 40€ pro Monat nicht unterschreiten. Dabei steht die schulische, medizinische und weitere Grundversorgung Ihres Patenkindes im Zentrum. Nach Klasse 8 bis zum Abitur bzw. Ende der weiteren beruflichen oder universitären Ausbildung erhält Ihr Patenkind weiterhin Unterstützung.

Mit einer „kindunabhängigen Projektpatenschaft“ können Sie die Kinder und Jugendlichen im Schul- und Sozialprojekt der GCS, die keine persönlichen Pateneltern haben, unterstützen.

&

Patenschaften



Bild: German Church School



Bild: German Church School

Patenschaftsbeiträge und Zuwendungen an Melkam Edil – Förderverein German Church School Addis Abeba e.V. zugunsten der GCS können Sie steuerlich geltend machen. Sie erhalten von uns eine Spendenbescheinigung.

Melkam Edil – Förderverein German Church School Addis Abeba e.V. ist nach dem Freistellungsbescheid durch das Finanzamt Heidelberg, Steuer-Nr. 32489/51792 vom 27.02.2023 als ausschließlich und unmittelbar steuerbegünstigten, mildtätigen und gemeinnützigen Zwecken im Sinne §§ 51ff. AO dienend, von Körperschafts-, Schenkungs-, Erbschaftsteuer und Solidaritätszuschlag befreit.

www.melkam-edil.de

info@melkam-edil.de



melkam edil
förderverein german church school
addis abebe e.v.



So können Sie helfen



Bild: German Church School

Werden Sie Pate und geben Sie einem äthiopischen Kind mit Ihrem regelmäßigen Patenschaftsbeitrag eine hochwertige Ausbildung, so dass es später seinen Lebensunterhalt verdienen und seinen Teil zur Entwicklung seines Heimatlandes Äthiopien beitragen kann.

Fördern Sie das Schul- und Sozialprojekt German Church School. Jede einzelne Spende ist sehr willkommen und hilft!

Spendenkonto

DE06 3506 0190 1011 4440 20

GENODED1DKD

Bank für Kirche und Diakonie eG – KD-Bank

Kontoinhaber: Melkam Edil – Förderverein German Church School Addis Abeba e.V.



Scannen & spenden

Melkam Edil – Förderverein German Church School Addis Abeba e.V.

Barbara Reske, 1. Vorsitzende
Konrad-Adenauer-Ring 50
D-69214 Eppelheim
barbara@reske.de
www.melkam-edil.de

VR 701080, Amtsgericht Freiburg im Breisgau

Vorstand
Barbara Reske, Gerlind Krause, Martin Gossens, Dr. Jürgen Klein

German Church School Addis Abeba

Das Schul- und Sozialprojekt der Evangelischen Gemeinde Deutscher Sprache in Äthiopien
Pfarrer Dr. Jürgen Klein
P.O. Box 1139
Addis Ababa, Ethiopia
pfarrer@kreuzkirche-addis.de
www.kreuzkirche-addis.de



Bild: German Church School



Bild: Barbara Reske

Impressum

Herausgeber: Melkam Edil – Förderverein German Church School Addis Abeba e.V.
Konrad-Adenauer-Ring 50
D-69214 Eppelheim
VR 701080, Amtsgericht Freiburg im Breisgau
Verantwortlich im Sinne des Presserechts:
Barbara Reske (1. Vorsitzende)

Online-Ausgabe: 02-2026
Druck: Onlineprinters GmbH, Dr.-Mack-Straße 83, 90762 Fürth
Druckauflage: 3000, Ausgabe: 12-2024

Jetzt Patenschaft übernehmen

Die Kinder und Jugendlichen der German Church School brauchen Sie!



Vielen Dank!



melkam edil
förderverein german church school
addis abeba e.v.



Scannen & spenden

SPENDENKONTO

IBAN DE06 3506 0190 1011 4440 20

BIC GENODED1DKD

Bank für Kirche und Diakonie eG – KD-Bank

Kontoinhaber: Melkam Edil – Förderverein German Church School Addis Abeba e.V.

Kontakt in Deutschland:

✉ D-67063 Ludwigshafen, Luitpoldstraße 17

☎ +49 (0)621 62 966 177 /// +49 (0)176 644 318 24

💻 info@melkam-edil.de /// www.melkam-edil.de